

HOMOLYA KATALIN – ROBERT THIESSEN

Topic by Topic

Glossary III.

Az angol szövegek kiemelt szavai

Glossary III. – English texts

Topic 1

scapegoating	<i>bűnbak-keresés</i>
inevitable	<i>elkerülhetetlen</i>
upheaval	<i>zűrzavar</i>
victimise	<i>becsap, feláldoz</i>
out of character	<i>nem jellemző vkire</i>
atone for	<i>vezekel vmiért</i>
shifting mood	<i>változik a hangulat</i>
insufficient	<i>elégtelen</i>
solidarity	<i>szolidaritás</i>
excessive	<i>túlzott</i>
austerity	<i>megszorító</i>
solidarity tax	<i>szolidaritási adó</i>
transfer	<i>átutal</i>
bear the risk	<i>vállalja a kockázatot</i>
euro bail-outs	<i>eurós mentőalapok</i>
argue	<i>érvel</i>
recognise	<i>felismer</i>
undertake	<i>belefog</i>
pay off	<i>kifizetődik</i>
follow suit	<i>követi példáját</i>
ad hoc	<i>esetleges, alkalmi</i>
unapologetically	<i>bűnbánat nélkül</i>
goes against	<i>szembemegy</i>
come to hate sy	<i>megutál vkit</i>
concerned	<i>aggódó</i>

Topic 2

manufacturing firm	<i>gyártócég</i>
consume	<i>fogyaszt</i>
well established	<i>jól kialakított</i>
overwhelmingly	<i>feltartóztatlanul</i>
adequate skills	<i>megfelelő jártasságok</i>
labour costs	<i>munkaerő költségek</i>
survival	<i>túlélés</i>
be at stake	<i>kockán forog</i>
undercut	<i>alágér</i>
costs	<i>költségek</i>
opportunistic	<i>megalkuvó</i>
express	<i>kifejez</i>
conglomerate	<i>konglomerátum (több cégből álló szervezet)</i>
float a boat	<i>hajót vízre tesz</i>
benefit	<i>haszon, előny</i>
offshoring	<i>offsoring (cég működése adóparadicsomban)</i>
immense	<i>hatalmas</i>
low-cost countries	<i>alacsony-költséű országok</i>
standard of living	<i>életszínvonal</i>
decade	<i>évtized</i>
realise	<i>rájön</i>
back-office work	<i>back-office tevékenység</i>
front-office work	<i>front-office tevékenység</i>
take wing	<i>szárnyra kel</i>

Topic 3

become tougher	<i>nehezebbé válik</i>
jobless	<i>munkanélküli</i>
paradox	<i>ellentmondás</i>
confident of	<i>bizakodó</i>
qualified graduates	<i>képzett diplomások</i>
entry-level position	<i>pályakezdő állás</i>
survey	<i>felmérés</i>
on average	<i>átlagosan</i>
reflect	<i>tükröz</i>
mismatch	<i>eltérés</i>
mechanisation	<i>gépesítés</i>
technological advances	<i>technológiai előrelépés</i>
shortage	<i>hiány</i>
get rid of	<i>megszabadul vmitől</i>
outdated idea	<i>elavult ötlet</i>
course design	<i>tanfolyam tervezés</i>
assessment	<i>értékelés</i>
career path tracking	<i>pályafutás, karrier</i>
career path	<i>karriergondozás</i>
careers advice	<i>karrier-tanácsadás</i>
work experience	<i>munkatapasztalat</i>
approach	<i>megközelítés</i>
acknowledge	<i>elismer</i>
sponsor	<i>szponzor</i>
promising	<i>ígéretes</i>
apprenticeship	<i>gyakorlat (tanulóidő)</i>
fee	<i>díj</i>
curriculum	<i>tananyag</i>
affordable	<i>megfizethető</i>
distance-teaching	<i>távoktatás</i>
simulation game	<i>szimulációs játék</i>
supply chain	<i>ellátási lánc</i>

customer service
mid-career workers
update skills

vevőszolgálat
karrierük közepén lévő dolgozók
frissít jártasságot, készséget

Topic 4

cast shadow over
still
zero-hour contract
unheard of
offer
barely growing
explain
nonetheless
low-paid roles
stack shelves
qualification
require
obligation
work shifts
unlike
obliged to
critic
argue
benefit
reject
call up
freeze out of work
engender
criticism
Labour party
nasty
brutish
parliamentary

árnyéket vet
mégis
nulla órás szerződés
ismeretlen
felajánl
alig növekvő
magyaráz
mindazonáltal
alacsonyan fizető feladatok
polcot feltölt
végzettség
megkövetel, igényel
kötelezettség
több műszakban dolgozik
eltérően
köteles
kritikus
érvel
hasznára válik
elutasít
behív
kizár munkából
előidéz
kritika
Munkáspárt
kellemetlen
kegyetlen
parlamenti

debate	<i>vita</i>
be on call	<i>készültségben van</i>
push through	<i>keresztülvisz</i>
stand little chance	<i>kicsi az esélye</i>
convinced	<i>meg van győződve vmiről</i>
flexibility in	<i>rugalmasság</i>
hire	<i>felvesz (munkára)</i>
fire	<i>elbocsát</i>
viewed by many	<i>sokan úgy látják</i>
grow	<i>nő</i>
employment	<i>foglalkoztatás</i>
lawmakers	<i>törvényhozók</i>
constituent	<i>választópolgár</i>
sporadic	<i>szórványos</i>
unpredictable	<i>kiszámíthatatlan</i>
virtually	<i>gyakorlatilag</i>
impossible	<i>lehetetlen</i>
commitments	<i>kötelezettségek</i>
in debt	<i>adóssága van</i>

Topic 5

initiative	<i>kezdeményezés</i>
crack down on	<i>lecsap vre</i>
fiercely	<i>keményen</i>
resist	<i>ellenáll</i>
Chamber of Commerce	<i>Kereskedelmi Kamara</i>
warning	<i>figyelmeztetés</i>
European Commission	<i>Európai Bizottság</i>
inquiry	<i>vizsgálat</i>
tax bills	<i>adószámla</i>
tax treaty	<i>adóegyezmény</i>
rising	<i>növekvő</i>
tighten	<i>szigorít</i>

letterbox companies	<i>fedőcégek, fantomcégek</i>
shell companies	<i>fedőcégek, fantomcégek</i>
proposal	<i>javaslat</i>
renegotiate	<i>újrátárgyal</i>
tax justice	<i>adózás igazságossága</i>
advocate	<i>támogató</i>
lose out on	<i>alulmarad</i>
anti-fraud provisions	<i>csalás elleni intézkedések</i>
head	<i>vezet</i>
committee	<i>bizottság</i>
uncertainty	<i>bizonytalanság</i>
consideration	<i>megfontolás</i>
as to	<i>vmit illetően</i>
eager to	<i>alig vár vmit</i>
hold on to	<i>megtart</i>
in part	<i>részben</i>
climate	<i>éghajlat, hangulat</i>
unilateral	<i>egyoldalú</i>
tax regime	<i>adórendszer</i>
preliminary inquiry	<i>előzetes vizsgálat</i>
clampdown on	<i>lecsapás vre</i>
enforce	<i>foganatosít, érvényesít</i>
tax rulings	<i>adóhatározatok</i>
competition commission	<i>versenyhivatal</i>
scrutinise	<i>vizsgál</i>
tax rulings	<i>adózási szabályok</i>
give assurance	<i>biztosít vkit vról</i>
in advance of	<i>vmit megelőzően</i>
decision	<i>döntés</i>
relocate	<i>áthelyez</i>

Topic 6

unveil	<i>felfed</i>
carbon-reducing	<i>szén(kibocsátás) csökkentő</i>
carbon emissions	<i>szénkibocsátás</i>
carbon tax	<i>szén(kibocsátásra kivetett) adó</i>
centrepiece	<i>központi elem</i>
announcement	<i>bejelentés</i>
greenhouse gas	<i>üvegház gáz</i>
far-reaching	<i>messzire vezető</i>
attempt	<i>kísérlet, próbálkozás</i>
toxic	<i>mérgező</i>
pilot	<i>kísérleti</i>
carbon-trading scheme	<i>szén(kibocsátás) kereskedelmi rendszer</i>
outdo	<i>felülmúl</i>
confirm	<i>megerősít</i>
quantitative limits	<i>mennyiségi korlátozások</i>
restrict	<i>korlátoz</i>
carbon capture and storage	<i>szén-dioxid leválasztás és tárolás</i>
cap-and-trade scheme	<i>kibocsátás korlátozásának és kereskedelmének rendszere</i>
pollution permits	<i>környezetszennyezési engedély</i>
thus	<i>így</i>
exemption	<i>mentesülés</i>
flaw	<i>hiba</i>
emergency fix	<i>vészhelyzetre vonatkozó rögzítés</i>
collapse	<i>összeomlás</i>
exhaust alternatives	<i>kimerít lehetőségeket</i>
vulnerable	<i>sérülékeny</i>
current	<i>jelenlegi</i>
scientist	<i>tudós</i>
assume	<i>feltételez</i>

Topic 7

niche	<i>szegmens, rés</i>
nichification	<i>szegmentálás</i>
machine-tool	<i>szerszám</i>
emerging market	<i>felnövekvő piac</i>
defective	<i>hibás</i>
owe their success to	<i>sikert köszönhet vminek</i>
quality	<i>tulajdonság</i>
relentless	<i>rendületlen, irgalmatlan</i>
innovation	<i>újítás</i>
apply to	<i>alkalmaz</i>
obsession with	<i>megszállottság</i>
implanted chips	<i>beültetett chippek</i>
yield	<i>hozam</i>
carve up	<i>feldarabol</i>
carcass	<i>tetem</i>
passion	<i>szenvedély</i>
take the long view	<i>hosszú-távon gondolkozik</i>
set up	<i>létrehoz</i>
consensus-based	<i>konszenzuson alapuló</i>
approach	<i>megközelítés</i>
pride oneself on	<i>büszke vre</i>
flat structures	<i>lapos szerkezet</i>
low-skilled	<i>alacsony-képzettségű</i>
replacing labour	<i>pótol</i>
dispense with	<i>megvan vmi nélkül, feleslegessé tesz</i>
get by on	<i>megél</i>
under attack from	<i>támadva van</i>
enemy	<i>ellenség</i>
upstarts	<i>új/kezdő cégek</i>
beaten to	<i>legyőzött vmi által</i>
core	<i>alapvető</i>
competence	<i>kompetencia, készség</i>

Topic 8

governor
Bank of England
crisis
shadow banking
lending
other than
account for
disagreement
trust company
peer-to-peer
lending scheme
money-market funds
regulated
manage money
mismatch
enormous
leverage
entities
soften

elnök (Központi Banké)
Központi Bank GBR
válság
árnyékbankolás
kölcsönzés
kivéve
kitesz (hányadot)
nézeteltérés, egyet nem értés
vagyonkezelő cég
egymás közötti
kölcsönzési rendszer
pénzpiaci alapok
szabályozott
kezel pénzt
eltérés
hatalmas
tőkeáttétel
jogi személyek
enyhít, tompít

Topic 9

exodus
fixed income
gain momentum
in favour of
bond
gain popularity
green bonds
pop up
fixed-income stage
climate bond

kivándorlás
garantált/rögzített bevételű
lendületet szerez
javára
kötvény
népszerűvé válik
zöld (projekteket finanszírozó) kötvény
felbukkan
rögzített hozamú színtér
zöld (projekteket finanszírozó) kötvény

a large number of	<i>nagyszámú</i>
although	<i>habár</i>
vary	<i>változik</i>
issuer	<i>kibocsátó</i>
objective	<i>cél</i>
financials	<i>pénzügyi adatok</i>
progress	<i>haladás</i>
track	<i>nyomon követ</i>
plain vanilla bond	<i>vállalati kötvény</i>
fixed yield	<i>rögzített hozam</i>
benchmark index	<i>standard index (igazodási alapként)</i>

Topic 10

Transatlantic Trade and Investment Partnership (TTIP)	<i>Tengerentúli Kereskedelmi és Befektetési Társulás</i>
bilateral investments	<i>kétoldalú befektetés</i>
ditch	<i>felhagy vmivel</i>
oppose	<i>ellenez</i>
excuse for	<i>ürrügy vre</i>
lower	<i>csökkent</i>
whereas	<i>míg, ezzel szemben</i>
desirable	<i>kívánatos, vonzó</i>
trade war	<i>kereskedelmi háború</i>
stubbornly	<i>makacsul</i>
genetically modified	<i>génmódosított</i>
get behind the deal	<i>támogat megállapodást</i>
when it comes to	<i>amikor arra kerül a sor</i>
massive boon	<i>hatalmas áldás</i>
pharmaceutical firm	<i>gyógyszergyár</i>
accompany	<i>társul</i>
loose	<i>laza</i>
destroy	<i>lerombol</i>
trade pact	<i>kereskedelmi megállapodás</i>
trade talks	<i>kereskedelmi tárgyalások</i>

talk

lobby

tárgyalás

érdekcsoport

Topic 11

accommodation

matched up

based in

launch

sharing economy

asset

via

collaborative consumption

bread-and breakfast

timeshare

own

car pool

therefore

availability

disaggregated

peer economy

digital platforms

billing

peer-to-peer business (P2P)

app

widely

szállás

összehoz vkivel

székel, központja van

kezdet

(tulajdont) megosztó

eszköz, vagyon

keresztül

közös fogyasztás

kiadó szoba

üdülőjog

birtokol

üdülőjog

ezért

elérhetőség

szétbontott, elemekre bontott

egymás közötti gazdaság

digitális felületek

számlázás

egymás közötti üzletelés

alkalmazás

széles körben

Topic 12

direct marketing

junk mail

unsolicited

advert

conversion into

DM tevékenység

levélszemét

kéretlen

reklám

átalakulás

gather	<i>gyűjt</i>
data	<i>adatok</i>
terabyte	<i>terabyte</i>
spend on	<i>költ vre</i>
fortune	<i>vagyon</i>
analyse	<i>elemez</i>
segment data	<i>adatokat csoportosít, részekre bont</i>
demographics	<i>demográfiai adatok</i>
dwelling place	<i>lakóhely</i>
approach	<i>megközelítés</i>
psychological profiles	<i>pszichológiai profil</i>
unlikely	<i>valószínűtlen</i>
get around	<i>megkerül</i>
trait	<i>jellemző vonás</i>
accuracy	<i>pontosság</i>
self-enhancement	<i>önfejlesztés</i>
excitement	<i>izgatottság</i>
acceptance	<i>elfogadás</i>
reasonably well	<i>meglehetősen jól</i>
vague	<i>homályos</i>

Topic 13

praise	<i>dicsér</i>
recommendation	<i>ajánlat</i>
removed from	<i>eltávolít, megszüntet</i>
fiscal monitoring procedure	<i>költségvetés-ellenőrzési eljárás</i>
recognition for	<i>elismerés vmiért</i>
effort	<i>erőfeszítés</i>
overspending	<i>túlköltekezés</i>
unlock	<i>kinyit, felszabadít (pénzt)</i>
budget deficit	<i>költségvetési hiány</i>
bring in line with	<i>összhangba hoz</i>
excessive deficit procedure (EDP)	<i>túlzott deficit-eljárás</i>

subject to	<i>vmi hatálya alá esik</i>
gross domestic product (GDP)	<i>bruttó hazai termék</i>
respectively	<i>külön-külön</i>
forecast	<i>előrejelez</i>
acknowledge	<i>elismer</i>
fiscal steps	<i>költségvetési lépések</i>
freeze	<i>befagyasztás</i>
projection	<i>előrejelzés</i>
opposition parties	<i>ellenzéki pártok</i>
austerity policies	<i>szigorító</i>
election	<i>választás</i>
schedule for	<i>be van ütemezve</i>
charge	<i>vád</i>
deny	<i>tagad</i>
disciplined	<i>fegyelmezett</i>
appeal	<i>vonzerő</i>
upgrading	<i>felminősítés</i>
ratings agency	<i>minősítő cég</i>
verdict	<i>ítélet</i>
newswire	<i>távirati iroda</i>

Topic 14

seemingly	<i>látszólag</i>
trapped in	<i>csapdába csalva</i>
hyperinflation	<i>hiperinfláció</i>
inflation	<i>infláció</i>
presidency	<i>elnökség</i>
foundation	<i>alap</i>
lay foundations	<i>lefektet alapokat</i>
reinforce	<i>megerősít</i>
successor	<i>utód</i>
formula	<i>módszer</i>
abandon	<i>felhagy vmivel</i>

inflation targeting	<i>inflációs cél</i>
transparent	<i>átlátható</i>
rigorous	<i>szigorú</i>
bring down	<i>csökkent</i>
public debt	<i>államadósság</i>
prompt	<i>sarkall, ösztönöz</i>
ignore	<i>figyelmen kívül hagy</i>
give up on	<i>felad</i>
a bunch of	<i>számos</i>
confusing	<i>zavaros, zavart keltő</i>
tax break	<i>adómentesség</i>
fail to	<i>elmulaszt vmit</i>
mediocre performance	<i>közepes teljesítmény</i>
performance	<i>teljesítmény</i>
domestic market	<i>hazai piac</i>
drop	<i>esik</i>
trade account	<i>kereskedelmi mérleg</i>
iron ore	<i>vasérc</i>
cheap money	<i>olcsó kölcsön</i>
slide in the real	<i>a reál esése</i>
manufacturer	<i>gyártó</i>
lift tax on	<i>megszüntet adót</i>
capital inflows	<i>tőkebeáramlás</i>
curb	<i>megfékez</i>

Topic 15

protests	<i>tiltakozás</i>
scores of	<i>rengeteg</i>
origins	<i>eredet</i>
reject	<i>elutasít</i>
cronyism	<i>részrehajlás</i>
march against	<i>menetel, vonul vmi ellen</i>
discontent	<i>elégedetlenség</i>

disastrous	<i>katasztrofális</i>
substitute for	<i>helyettesítő</i>
shrink	<i>zsugorít</i>
broadcaster	<i>műsorszóró</i>
state	<i>állam</i>
trigger	<i>kivált</i>
riot	<i>lázadás</i>
suburbs	<i>külváros</i>
entire groups	<i>egész csoportok</i>
prosperity	<i>boldogulás</i>
OECD (Organisation for Economic co-operation and Development)	<i>Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet</i>
prospects	<i>kilátások</i>
real growth	<i>tényleges növekedés</i>
standard of living	<i>életszínvonal</i>
unequal society	<i>egyenlőtlen társadalom</i>
narrow	<i>szűkít</i>
gap	<i>szakadék</i>
keenly	<i>élesen</i>
turn out	<i>végződik</i>
conclusion	<i>következtetés</i>
allocate	<i>kihelyez</i>
resources	<i>erőforrások</i>
interest groups	<i>érdekcsoportok</i>
imply	<i>maga után von</i>
chronic	<i>krónikus, tartós</i>
overspending	<i>túlköltekezés</i>
institutional	<i>intézményi</i>
weakness	<i>gyengeség</i>